

Siedlce, dnia 23 października 2020 r.

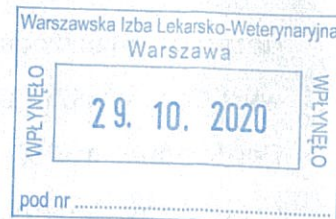
(00)859007734202326633



## **INSPEKCJA WETERYNARYJNA**

Z-CA MAZOWIECKIEGO WOJEWÓDZKIEGO  
LEKARZA WETERYNARII

**Anna Duras**



**Warszawska Izba  
Lekarsko-Weterynaryjna  
ul. Nowoursynowska 159,  
budynek 24, pok. 11  
02-776 Warszawa**

Nasz znak: WIW-FAR.9141.39.2020.PGA

Dot. sprawy nr: GIWpuf.600.87.2020

pismo z dnia: 21 października 2020r.

W związku z pismem Głównego Lekarza Weterynarii znak GIWpuf.600.87.2020 z dnia dotyczącym informacji w sprawach nieprzestrzegania przez lekarzy weterynarii wolnej praktyki przepisów rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie sposobu postępowania przy stosowaniu produktów leczniczych, w sytuacji gdy brak jest odpowiedniego produktu leczniczego weterynaryjnego dopuszczonego do obrotu dla danego gatunku zwierząt przekazuję informację zawarte w przytoczonym powyżej piśmie:

Przepisy ww. aktu prawnego określają sposób postępowania lekarzy weterynarii w przypadku braku możliwości zastosowania w leczeniu zwierząt produktów leczniczych weterynaryjnych zarejestrowanych dla poszczególnych gatunków zwierząt ze wskazaniami do leczenia konkretnych jednostek chorobowych.

Zgodnie z zapisami przedmiotowego rozporządzenia, lekarze weterynarii o zastosowaniu produktów leczniczych weterynaryjnych w ramach tzw. kaskady decydują na własną odpowiedzialność, po przeanalizowaniu sytuacji zdrowotnej

danego zwierzęcia/danego gospodarstwa utrzymującego zwierzęta, w drodze wyjątku, w celu uniknięcia niemożliwego do zaakceptowania cierpienia zwierząt. Podkreślić należy, iż w przypadku zastosowania w ramach tzw. kaskady produktów leczniczych u zwierząt, od których tkanki lub produkty przeznaczone są do spożycia przez ludzi, lekarz weterynarii jest każdorazowo zobowiązany do odnotowania tego faktu w dokumentacji lekarsko- weterynaryjnej oraz do ustalenia właściwego okresu karencji na tkanki i produkty pochodzące od tych zwierząt.

Ponadto, w przypadku zwierząt, od których tkanki i produkty są przeznaczone do spożycia przez ludzi, lekarz weterynarii może zastosować wyłącznie produkty lecznicze zawierające substancje czynne, w odniesieniu do których ustalone zostały maksymalne limity pozostałości „MRL”. Wykaz substancji dozwolonych oraz wartości MRL określone zostały w załączniku do rozporządzenia Komisji (UE) nr 37/2010 z dnia 22 grudnia 2009 r. w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego.

Ponadto należy podkreślić, iż produkt leczniczy przeznaczony dla ludzi może zostać zastosowany w leczeniu zwierząt, gdy zostaną łącznie spełnione następujące przesłanki tj.:

- brak jest na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej odpowiedniego produktu leczniczego weterynaryjnego dopuszczonego do obrotu dla danego gatunku zwierząt,
- brak jest produktu leczniczego weterynaryjnego dopuszczonego do obrotu dla innego gatunku lub dla tego samego gatunku zwierząt lecz z innym wskazaniem do stosowania,
- konieczne jest uniknięcie niemożliwego do zaakceptowania cierpienia zwierząt.

Jednocześnie uprzejmie przypominam, że brak jest w obowiązującym porządku prawnym w Polsce możliwości zastosowania tzw. kaskady ekonomicznej tj. wykorzystania w leczeniu zwierząt korzystniejszych cenowo produktów



Lecznicych zarejestrowanych dla ludzi, w przypadku obecności w obrocie Produktów leczniczych weterynaryjnych.

Powyższe zasady oraz obowiązek zastosowania odpowiednich okresów karencji dotyczą wszystkich produktów leczniczych weterynaryjnych dopuszczonych do obrotu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, w tym również Produktów leczniczych weterynaryjnych mających postać płynów do infuzji.

Dokumentacja lekarsko-weterynaryjna prowadzona przez lekarzy weterynarii powinna zawierać dokładne informacje na temat zastosowanego w ramach tzw. kaskady produktu leczniczego weterynaryjnego. Powinna być prowadzona również w sposób umożliwiający sprawdzenie prawidłowości zastosowanego leczenia tj. zawierać informacje na temat wskazania do użycia w ramach kaskady produktu leczniczego weterynaryjnego bądź produktu leczniczego zarejestrowanego do stosowania u ludzi oraz pozwalać na ocenę poprawności ustalonego przez lekarza weterynarii okresu karencji.

ZASTĘPCA MAZOWIECKIEGO  
WOJEWÓDZKIEGO LEKARZA WETERYNARII

*Anna Duras*  
lek. wet. Anna Duras



